

## Vocabulary Building

(Study materials for the students of Persian (Semester-IV) of the University of Lucknow)

By: Dr. Md. Arshadul Quadri

### Persian Equivalents of important Vocabularies Related to Corona Virus

#### Covid-19

#### کووید-۱۹

نام بیماری ویروسی است که در جهان گسترش یافته. این بیماری توسط نوع جدید ویروس کرونا که از شهر ووهان چین سرچشمه گرفته به میان می آید.

#### Social Distance

#### فاصله فیزیکی یا جسمی ( فاصله اجتماعی )

اقداماتی است برای محدود کردن ارتباط میان افراد در خارج از خانه برای جلوگیری از عفونت، حتی برای افرادی که نشانه‌های بیماری را بروز نمی‌دهند. سازمان صحتی جهان توصیه می‌کند که افراد باید حداقل دو متر از یکدیگر دور باشند. این سازمان اکنون به جای کاربرد "فاصله اجتماعی" از اصطلاح "فاصله جسمی" استفاده می‌کند. این اصطلاح دقیق‌تر است و دلالت بر این ندارد که جوامع باید از هم جدا شوند.

## Self-Isolation

### انزوای خودی

شکل شدیدتر از فاصله جسمی است و معمولاً در مورد افرادی که خود را از دیگران جدا می‌کنند به کار برده می‌شود. زیرا آن‌ها متعلق به گروه معروض به خطر بالا هستند. این اصطلاح ممکن است در مورد افرادی هم به کار برده شود که خود را به دلیل تماس با کسانی که آزمایش‌شان مثبت بوده، از دیگران جدا می‌کنند. آنان باید ۱۴ روز صبر کنند تا مطمئن شوند که به این ویروس آلوده نشده‌اند.

## Quarantine

### قرنطینه

به جدی‌ترین حالتی انزوا یا تجرید گفته می‌شود که مبتلایان از بقیه افراد جامعه به دستور مقامات جدا ساخته می‌شوند. همچنین ممکن است به جدایی پیشگیرانه افراد در معرض خطر ابتلا به این بیماری هم اشاره کند.

## Personal Protective Equipment (PPE)

### وسایل محافظتی شخصی

پرستاران و دکتران برای پیش‌گیری از ابتلا به ویروس معمولاً از این وسایل کار می‌گیرند. ماسک‌های جراحی، ماسک‌های تنفسی، پوشش‌های صورتی، دستکش و پیش‌بند مشمول این وسایل‌اند.

## Epidemic

### بیماری های همه گیر

بیماری های همه گیر یا اپیدمی شیوع سریع یک عفونت یا بیماری غیر عفونی در گروه بزرگی از انسان ها در یک منطقه یا جامعه است.

## Pandemic

### همه گیر جهانی

پاندمی به بیماری هایی گفته می شود که همزمان در چندین کشور از فردی به فردی دیگر منتقل شوند. شیوع ویروس کرونا از طرف سازمان بهداشت جهانی به عنوان یک بیماری همه گیر جهانی معرفی شده است.

## Aerosol

### ذرات معلق در هوا، هوا پخش

قطرات تنفسی که هنگام سرفه یا عطسه منتشر می شوند. نتایج یک بررسی جدید نشان می دهد ویروس کرونا می تواند از طریق آئروسول ( هواپخش ) ذرات معلق در هوا انتقال یابد.

## Incubation Period

### دوره نهفتگی

دوره نهفتگی ویروس کرونا از دو تا 14 روز است یعنی ممکن است فردی مبتلا به کرونا شده باشد اما در دوره نهفتگی باشد و 14 روز بعد علائم به سراغش بیاید و ممکن است فردی که مبتلا به ویروس کرونا شده است 2 تا 14 روز هیچ علائمی از این ویروس نداشته باشد.

منابع: <https://da.azadiradio.com/a/30532058.htm>

<https://www.merriam-webster.com/words-at-play/coronavirus-words-guide/epidemic-pandemic-outbreak>

<https://parstoday.com/dari/news/science-i103951>